



2016

Report of the

Gabriela Mistral Foundation, Inc.

2016 Report



The Gabriela Mistral Foundation Mission & Governance

Mission:

Founded in 2007, the Gabriela Mistral Foundation, Inc. carries on the legacy of Gabriela Mistral, particularly her love and care for the children and seniors of her native country, Chile. For this purpose, the Foundation promotes and celebrates the life and work of the poet's literary and humanitarian achievements by holding programs and events and by providing support to organizations that make an impact in the quality of life and opportunities of those in need.

The Gabriela Mistral Foundation, Inc. is a 501 (c) 3 non-profit organization incorporated in the State of New York.

Executive Committee:

Chairman Emeritus:	Heraldo Muñoz Valenzuela
President:	Gloria Garafulich-Grabois
Vice-President:	Maria Grasso
Treasurer:	Mario J. Paredes
Secretary:	Alejandro Cerda

Directors:

Cecilia Alatriz, Rocio Aranda, Fernando Burgos, Norah Valentine

Honorary Board:

Marjorie Agosin, Magdalena Merbilhaa, Nara Milanich,
Maria Meza, David Unger, Pedro P. Zegers

For more information about the work of the Foundation
please visit: www.gabrielamistralfoundation.org or contact: info@gabrielamistralfoundation.org

Gabriela Mistral Foundation, Inc. | Ansonia Station | P. O. Box 230177 | New York, NY 10023



Programmes
&
Events

Homage to Gabriela Mistral, Jerusalem, Israel



האוניברסיטה העברית בירושלים
THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM



החוג ללימודים רומאניים
ולטינו-אמריקניים
Department of Romance and
Latin American Studies



El Departamento de Estudios Románicos y Latinoamericanos y el Instituto Israelí Chileno de Cultura, con la colaboración de la Embajada de Chile en Israel, se complacen en invitar al

HOMENAJE A GABRIELA MISTRAL a 70 años del Premio Nobel

Salutaciones

Srta. Andrea Quezada, Cónsul de Chile en Israel
Sr. Touvia Goldstein, Presidente del Instituto Israelí Chileno de Cultura.
Prof. Ruth Fine, Depto. de Estudios Románicos y Latinoamericanos

Conferencia

Dra. Cynthia Gabbay:
Divagaciones de la mano de Gabriela Mistral:
una lectura memoriosa de Chile

La Dra. Cynthia Gabbay es poeta bilingüe, investigadora y docente universitaria de Letras y Estudios Culturales Latinoamericanos. Ha publicado Los ríos metafísicos de Julio Cortázar: de la lírica al diálogo. Sus investigaciones incluyen la novela neofantástica, la poesía de Juan Gelman, la estética de protestas sociales contemporáneas, y el imaginario utópico judeoconverso de Antonio León Pinelo. Su obra lírica Ardientes palabras esdrújulas solisimas fue primer premio de poesía María Eugenia Vaz Ferreira (2006).

Moderadora: Florinda F. Goldberg

Miércoles 20 de enero de 2016, 18:00
Sala 32 – Media – Biblioteca de Humanidades y Ciencias Sociales
Monte Scopus

הזמנה זו נהווה אישור כניסה לקמפוס הר הצופים ולחניון הפקולטה לנדעי הרח
יש להציג הזמנה זו בצירוף תעודה מזהה בכניסה

Including remarks and the sponsorship of the Gabriela Mistral Foundation, Inc.

Mistralian Evening, Barnard College, New York



Gabriela Mistral Foundation, Inc., Barnard College & the *Elqui Valley Foundation*

in collaboration with the **Consulate General of Chile NY**
have the pleasure of inviting you to a

MISTRALIAN EVENING

in *celebration* of

**Gabriela Mistral's 127th. birthday & the
70th. anniversary of her Nobel Prize in Literature**

on **April 7, 2016 @ 7:00 pm @ Barnard College**

223 Milbank Hall (Ella Weed Room) - 2nd. Floor (building is at the North end of the campus)

THE EVENT IS OPEN TO THE PUBLIC AND IS FREE OF CHARGE

For information & to R.S.V.P., please contact: info@gabrielamistralfoundation.org




**ELQUI VALLEY
FOUNDATION**

Programme presented by the Gabriela Mistral Foundation, Inc., the Elqui Valley Foundation and Barnard College in collaboration with the Consulate of Chile in New York

Mistralian Evening, Roslyn, New York




Mistralian Evening
and Book
Presentation by



Gabriela Mistral
FOUNDATION


GABRIELA MISTRAL: Her Life & Her Work



Wednesday, April 13, 7:00pm

In commemoration of the 70th anniversary of Gabriela Mistral's Nobel Prize, the Gabriela Mistral Foundation, Inc. will discuss the publication of a special side-by-side bilingual edition commemorating this important milestone for Chile, the Americas and the world.

The book, *From Chile to the World: 70 years of Gabriela Mistral's Nobel Prize - De Chile al Mundo: 70 años del Premio Nobel de Gabriela Mistral*, edited by Marjorie Agosin and Gloria Garafulich-Grabois, includes 480 pages of biographical and archival information, poems, prose, special contributions, photographs, and references. This edition is a non-profit publication to benefit the projects and programs of the Gabriela Mistral Foundation; it celebrates and highlights Mistral's literary humanitarian work as well as the impact her writings and her thought had and continues to have in the world. This project has been possible with the generous support of the Elqui Valley Foundation.

 The Bryant Library • 2 Paper Mill Road, Roslyn, NY 11576 • www.bryantlibrary.org • Phone: 516-621-2240

Programme presented by the Gabriela Mistral Foundation, Inc., the Elqui Valley Foundation and the Bryant Library, Roslyn, NY

Certificate of Recognition, No. Hempstead, NJ



THE TOWN OF NORTH HEMPSTEAD

TAKES GREAT PRIDE IN PRESENTING THE
CERTIFICATE OF RECOGNITION, ACHIEVEMENT & APPRECIATION
TO

**GABRIELA MISTRAL
FOUNDATION INC.**

IN CELEBRATION OF THE FOUNDATION'S WORK
THAT HONOURS THE LEGACY OF
GABRIELA MISTRAL

APRIL 13, 2016

A handwritten signature in blue ink that reads "Judi Bosworth".

Judi Bosworth
Supervisor

A handwritten signature in black ink that reads "Peter J. Zuckerman".

Peter J. Zuckerman
Councilman, District 2

Viviana L. Russell
Councilwoman, District 1

Angelo P. Ferrara
Councilman, District 3

Anna M. Kaplan
Councilwoman, District 4

Lee R. Seeman
Councilwoman, District 5

Dina M. De Giorgio
Councilwoman, District 6

Wayne H. Wink, Jr.
Town Clerk

Charles Berman
Receiver of Taxes



Nassau County Legislature

Citation

*Whereas, it is the desire of the Nassau County Legislature to honor organizations
Which exemplify integrity and commitment; and
Whereas, the Gabriela Mistral Foundation works on humanitarian projects including
grants to charitable, educational and social institutions that directly help the poor; and
Whereas, the foundation helps with language development, the arts and
environmental protection so that poor people have opportunities to succeed; and
Whereas, this foundation honors the memory of Gabriela Mistral who helped
women, children and the poor;
Now therefore, in recognition of your work,
I, **Ellen W. Birnbaum**, Nassau County Legislator
for the 10th Legislative District,
Proudly salute the*

Gabriela Mistral Foundation

*At the 70th Anniversary Commemoration of
Gabriela Mistral's Nobel Prize Win
Held at the Bryant Library in Roslyn, New York,
On this 13th day of April 2016*



Ellen W. Birnbaum
Nassau County Legislator

Book Presentation, Rome, Italy



LA EMBAJADA DE CHILE EN ITALIA
& GABRIELA MISTRAL FOUNDATION, INC.
TIENEN EL AGRADO DE INVITAR A UD
A LA PRESENTACIÓN DEL LIBRO

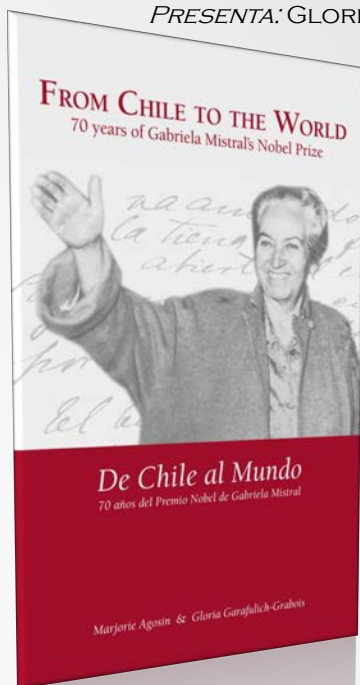
De Chile al Mundo

70 años del Premio Nobel de Gabriela Mistral

EDITADO POR

MARJORIE AGOSIN & GLORIA GARAFULICH-GRABOIS

PRESENTA: GLORIA GARAFULICH-GRABOIS



MARTES 7 DE JUNIO

18:00 HRS.

EMBAJADA DE CHILE

VIA LIEGI, 21
00198 ROMA

RSVP:

Xxxxx @xxxx

EL LIBRO ES UNA
PUBLICACIÓN DE
GABRIELA MISTRAL
FOUNDATION INC.

CON EL GENEROSO APOYO DE
ELQUI VALLEY FOUNDATION

Programme presented by the Gabriela Mistral Foundation, Inc., the Elqui Valley Foundation and the Embassy of Chile in Italy

Donation of Plaque, Rome, Italy



Gracias! Grazie! Thank you!

En nombre de Gabriela Mistral Foundation, Inc. agradecemos una vez más al Embajador Fernando Ayala y a la Sra. Anke Kessler por la excelente acogida al Encuentro Mistraliano de ayer. Gracias también a Antonio Arévalo por la organización del encuentro y su excelente participación y preguntas. Extendemos también las gracias a la Srta. Alejandra Gaete, a todo el personal de la Embajada y a todos los asistentes. Esperamos que hayan disfrutado la conversación y el conocer a Gabriela un poquito más!

Les invitamos a seguir en contacto con nuestra Fundación.

Si desea unirse a nuestro sitio web,

nos puede enviar un correo electrónico al email indicado abajo y también les invitamos a ser nuestro amigo en Facebook.

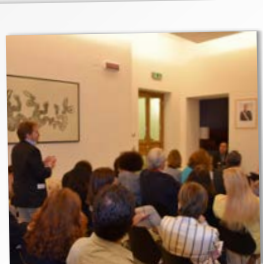
Si desea adquirir el libro nos puede contactar via email. Se puede pagar con tarjeta de crédito... se lo mandaremos por correo... avisenos si lo necesita para regalo!

Sinceramente esperamos poder realizar futuros eventos y desde ya quedamos atentos a sus noticias!

Reciban nuestros mejores deseos y agradecimientos.

Gloria Garafulich-Grabois

Correo Electronico: info@gabrielamistralfoundation.org
Website: www.gabrielamistralfoundation.org
Facebook: <https://www.facebook.com/gabriela.mistral.50>



7th Annual Youth Poetry Contest, WDC



With support of the Gabriela Mistral Foundation, Inc., the Celtino Foundation and the Embassy of Chile.

Piano Concert, Chile



Organizan:

HORA FECHA
18/07/16
19:30 hrs

"Mark Damisch Celebrando a Gabriela Mistral"



Tenemos el agrado de invitarlos al concierto "Mark Damisch Celebrando a Gabriela Mistral", destacado pianista estadounidense que presentará su repertorio en el Teatro de Universidad Finis Terrae, en un concierto a beneficio del "Programa Fomento a la Música".

Mark Damisch estudió en el Conservatorio de Música de la ciudad de Evanston, Illinois y realizó su primer concierto de piano a la edad de siete años. Es abogado en la ciudad de Chicago y dedica su tiempo libre a realizar conciertos alrededor del mundo a beneficio de organizaciones sin fines de lucro, en Europa, Asia, África, Medio Oriente, Oceanía y las Américas. Ésta es su primera visita a Chile.

Lugar: Teatro Finis Terrae (Av. Pedro de Valdivia 1509, Providencia).

Inscripción: acrojas@uft.cl

**ENTRADA LIBERADA
DONACIÓN SUGERIDA**

Colaboran:

**FFV DESARROLLO INMOBILIARIO
RADIO BEETHOVEN
VIÑA TIERRA DE POETAS
LAS BELLotas**

Presented by Gabriela Mistral Foundation, Inc., in collaboration with Universidad Finis Terrae and Red Cultural.

Piano Concert, Chile



CELEBRATING GABRIELA



JULY 18, 2016
@ TEATRO UNIVERSIDAD
FINIS TERRAE, SANTIAGO,

Benefit Piano Concert

On Monday, July 18, 2016, the Gabriela Mistral Foundation, Inc. and Universidad Finis Terrae/Red Cultural presented two piano concerts with Mark Damisch a pianist from the city of Chicago, to benefit the music program of the schools of Sociedad de Instrucción Primaria. This event was possible by the generous collaboration of FFV

Desarrollo Inmobiliaria, Viña Tierra de Poetas, Radio Beethoven and Las Bellotas.

The morning concert was offered for the students, faculty and administrators and the families of the U. Finis Terrae community. The evening concert was a benefit concert opened to the public. We are grateful to all the attendees and

their generous donations. All proceeds were used to donate 15 new violins of excellent quality. Music is a most important element and has the power of changing lives. We are grateful to Ms. Magdalena Merbilhaa, U. Finis Terrae, Alvaro Gallegos and everyone who collaborated and participated in this great initiative!



PEDRO PABLO ZEGERS & MARK DAMISCH



YOUNG MUSICIANS



MAGDALENA MERBILHAA & MARK DAMISCH

Piano Concert, Chile



Red cultural

Jamón Ibérico de Extremadura

SPECIAL THANKS TO

MR. CRISTIAN NAJER, RECTOR
UNIVERSIDAD FINIS TERRAE

MRS. MAGDALENA MISBILHAA,
DIRECTOR REP CULTURAL UFT &
HONORARY SCHOLAR MEMBER GMP

R. ALVARO GALLEGOS, PRICIDISTA,
RADIO BEETHOVEN

SR. TOMAS FERNANDEZ, FFV
DESARROLLO INMOBILIARIO

SRES. DANIEL & LUIS TOSO,
VINO TIERRA DE POETAS
LAS BELLOTAS

M. PAZ GARAFULIC, CONFIN
EDICIONES

GABRIELA MISTRAL FOUNDATION
HONORARY BOARD MEMBERS
PABLO ZEIGERS
MARIA F. MEZA

Gabriela Mistral Campus, Corona, NY



Gabriela Mistral Campus
a project in collaboration with the
NY City Department of Education
Inauguration: September 22, 2016

ANNOUNCING THE INAUGURATION OF THE

GABRIELA MISTRAL CAMPUS



Carmen Fariña, Chancellor of the Dept. of Education of the City of New York and the Gloria Garafulich-Grabois, President of the Board of Directors of the Gabriela Mistral Foundation, Inc. proudly announce the inauguration of the GABRIELA MISTRAL CAMPUS in Queens, NY on September 22, 2016. This important project recognizes and honors Gabriela Mistral

Gabriela Mistral Campus, Corona, NY



Division of English Language Learners & Student Support

Milady C. Baez, Deputy Chancellor

52 Chambers Street, Room 209

New York, NY 10007

<http://schools.nyc.gov/Academics/ELL/default.htm>

April 28, 2016

Gloria Garafulich-Grabois
President
Gabriela Mistral Foundation, Inc.
100 Park Avenue, Suite 1600
New York, New York 10017

Dear Ms. Garafulich-Grabois,

It is with great honor that the New York City Department of Education headed by Chancellor Carmen Farina announces the renaming of the Corona Arts and Science Academy (CASA). It will be renamed this fall the Corona Arts and Science Academy (CASA) at the Gabriela Mistral Campus. This campus is located at 45-10 94th Street, Queens, NY 11373.

Since you and members of the Gabriela Mistral Foundation first approached us in January 2015, the New York City Department of Education (NYCDOE) has been arduously working to select a suitable NYC public school on which to bestow the honor of having their school named after Gabriela Mistral. She was a woman whose legacy included being an educator, poet, humanitarian, diplomat, the first Latin American to win the Nobel Prize in Literature in 1945 and an advocate for the rights of children, women and the poor.

Naming a school follows a protocol in which many constituencies must consider and approve the request. The school was selected after much consideration from many constituencies including the Division of English Language Learners (DELLSS); Superintendent of District 24, Madelene Chan; Principal of CASA, Beth Hertz, CASA's Leadership Team, CASA's Parent Teacher Association and the Community District Council for District 24; all of which unanimously voted to be granted this special distinction. The Division of English Language Learners and Student Support, (DELLSS) spearheaded this request and took on the responsibility to embark in identifying, supporting and guiding the district and school.

The NYC DOE would like to hold a ceremony to inaugurate the naming of CASA at the Gabriela Mistral Campus. We understand that Chilean President, Michelle Bachelet, will be attending the 2016 United Nation General Counsel the week of September 19th. We are respectfully requesting that President Bachelet be present at the ceremony, if time permits on her calendar.

This ceremony will mark a historical event for the New York City Department of Education where a school campus is named after an educator from Chile. We are looking forward to inviting the president of Chile and dignitaries from the Chilean Embassy. Please let us know at your earliest convenience of a tentative date when we can hold this ceremony.

Sincerely,

Milady C. Baez
Deputy Chancellor
Division of English Language Learners and Student Support

Gabriela Mistral Campus, Corona, NY



Gabriela Mistral Campus, Corona, NY



The Gabriela Mistral Foundation, Inc. is committed to a continued collaboration with the Gabriela Mistral Campus and will organize activities and programmes for the students for them to learn about Gabriela Mistral and Chile. The Foundation donated a bronze dedicatory plaque that has been installed at the school.

For this purpose, the Foundation has made donation that include a set of 79 panels about Gabriela Mistral including chronology, works, quotes etc. that will be installed in the school; a collection of books by and about Gabriela Mistral which are part of a dedicated Mistral Corner at the library.

Future activities will be coordinated with the School staff and will include an annual poetry contest, annual art contest and special presentations by generous and talented members of the Chilean community that have volunteered to offer wonderful activities such as: Chess Workshop; Chilean Art; Chilean classical and traditional music; Chilean films; Chilean geography and tourism and native peoples.

The activities will also include collaborations with



Gabriela Mistral Campus, Corona, NY



Me Contaron de Chile, Essay Contest



**Me
contaron
de Chile**

Concurso Literario
para Chilenos Residentes
en el Exterior

Participa hasta
el 18 de julio

Más información en:
www.chilesomostodos.gov.cl

@dicoex
Dirección para la Comunidad de Chilenos en el exterior

BancoEstado

dibam
DIRECCIÓN DE INICIATIVAS
CULTURALES Y DEPORTIVAS
DEL PATRIMONIO DE CHILE

fau
Facultad de Arquitectura
y Urbanismo
Universidad de Chile

Participation of Gabriela Mistral Foundation, Inc. in the jury

Me Contaron de Chile, Essay Contest



"ME CONTARON DE CHILE - CONCURSO LITERARIO | LITERARY CONTEST"



Me contaron de Chile

Concurso Literario
para Chilenos Residentes
en el Exterior



Participa hasta
el 18 de julio



Más información en:
www.chilesomostodos.gov.cl



@dicoex

f Dirección para la Comunidad de Chilenos en el exterior



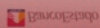
dibam



Participa hasta el 18 de julio de 2016



@dicoex



dibam



Más información en:
www.chilesomostodos.gov.cl

ME CONTARON DE CHILE

The Gabriela Mistral Foundation, Inc. had the honor of participating as a member of the jury of the Literary Contest "Me Contaron de Chile," organized by DICOEX, the Directorate for Chilean Citizens abroad of the Ministry of Foreign Affairs of Chile.

The contest was launched in May 2016 and submissions were received until July 2016.

Over 600 entries from all over the world were submitted which were evaluated by a 5 member jury.

DICOEX will announce the winners in December 2016.



"BOOK DONATION - HOSPITAL SOTERO DEL RIO"



NOVEMBER 22, 2016

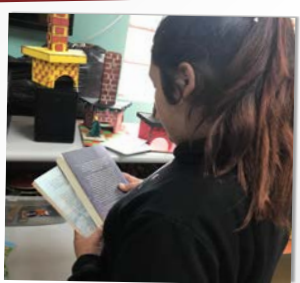


Book Donation - Hospital Sotero del Rio

On April 22, 2016, Mrs. Maria Grasso and Gloria Garafulich-Grabois in representation of the Board of Directors of the Gabriela Mistral Foundation, Inc. delivered a donation of books to the Pediatric/Youth Unit of a Special Department of the Hospital. They were joined by Ms. Elena Manrique a collaborator of the Foundation.

The boxes of books were received with great happiness and the children and young men and women immediately made their choices and started to read. The books will be part of the collection at the Sala Multi-uso of the Unit and will be part of the newly named Mistral Corner.

The Gabriela Mistral Foundation is grateful to the administration and medical personnel of the Hospital for working with our foundation for this important project.



READING THE NEW TREASURES



World Conference: Women Journalists & Writers



“BOOK DONATION - HOSPITAL SOTERO DEL RIO”



XXII CONGRESO MUNDIAL AMPE
ASOCIACIÓN MUNDIAL DE MUJERES PERIODISTAS Y ESCRITORAS
SANTIAGO DE CHILE, NOVIEMBRE 23 AL 26, 2016

**PERIODISMO
TRANSPARENCIA
Y DEMOCRACIA**

EL IMPACTO DE LA INNOVACION DIGITAL EN LA COMUNICACIÓN DE MASA
EN LA LITERATURA, REDES SOCIALES, PUBLICIDAD Y DRONES.
DIEZ DESAFÍOS PARA EL PERIODISMO DEL FUTURO

TRANSPARENCIA Y DEMOCRACIA
El periodismo frente a la crisis de las instituciones.
La lucha contra la corrupción.
La pérdida de credibilidad.

EL PERIODISMO EN LA ERA DIGITAL

PERIODISMO, LITERATURA Y NUEVAS NARRATIVAS
Las nuevas formas de contar historias.
El periodismo en las voces latinoamericanas.
La novela como fuente histórica.

AMPE fue creada en México, en 1969. Cada dos años se realiza un Congreso Mundial organizado por uno de los países miembros. El objetivo es analizar, debatir y compartir conocimientos.

más información
www.mujeresperiodistaschile.com
contacto
juliaaigenia.martinez@gmail.com

NOVIEMBRE 23-26, 2016
SANTIAGO DE CHILE

ASOCIACIÓN MUNDIAL DE MUJERES PERIODISTAS Y ESCRITORAS | AMPE
ASOCIACIÓN NACIONAL DE MUJERES PERIODISTAS

NOVEMBER 2016

The Relevance of Gabriela Mistral in the world of today

At the XXII World Conference of Women Writers and Journalists, the Gabriela Mistral Foundation, Inc. was invited to speak on the topic of the relevance of Gabriela Mistral and her journalistic work at a panel on Wednesday, November 23, 2016 with Theodoro Ellsaca, a poet and writer, and Jaime Quezada, a Mistral specialist. The panel was moderated by María Teresa Cardenas of El Mercurio.

The Gabriela Mistral Foundation was represented by María Grasso and Gloria Garafulich-Grabois. Fernanda Meza of the Foundation's Advisory Board was also in attendance.

Gloria Garafulich-Grabois participated in the panel on behalf of the Foundation.

The conference was inaugurated by President Michelle Bachelet and Mr. Ignacio Sanchez, Rector of the Catholic University of Chile.

On Tuesday, November 22, 2016, the Gabriela Mistral Foundation was invited to participate and speak about the mission and work of the Foundation at the First Meeting of Chilean Writers and the PEN Club Chile. The event was hosted by Fundación Ibero-Americana of Chile.

We are grateful to the organizing institutions for extending the invitation to participate and for the interest in the work of the Foundation.

The Children of Gabriela: Chile & USA



SPECIAL ACTIVITY

VIDEO EXCHANGE

ESCUELA GABRIELA MISTRAL, MONTEGRANDE, CHILE

GABRIELA MISTRAL CAMPUS, CORONA, QUEENS, NY, USA



The Children of Gabriela in Montegrando, Chile *and* Corona Queens, NY celebrate the 71st. Anniversary of Gabriela Mistral's Nobel Prize

Students from both the **Gabriela Mistral Campus in Corona, Queens, NY** and **Escuela Gabriela Mistral in Montegrando, Chile** in collaboration with their teachers and the **Gabriela Mistral Foundation, Inc.** have worked on a special project preparing a video of their schools and surroundings in order to have a *Video Exchange* activity and an opportunity to start a relationship between the students from both schools for continued collaborations.

We are grateful to the wonderful teachers and WorldTeachChile who have guided the students in this process and to all the students that have participated for their enthusiasm and interest. The simultaneous activity via Skype will be held on:

Monday, December 12, 2016 from 8:40 –9:20 am (NY Time) —10:40-11:20 am (Chile Time)

Video Links:

Gabriela Mistral Campus, NY:

https://www.youtube.com/watch?v=H8EMqLI_FCI&t=319s

Escuela Gabriela Mistral, Montegrando, Chile:

https://drive.google.com/file/d/0B_4UILpKNOvvd2Itc0JKbEVOZkU/view



Piano Concert @ the Gabriela Mistral Campus



Celebrating Gabriela Mistral



Jose Riveros, Piano *e*³
Juan P. Bosco, Percussion

PRESENTED BY
FUNDACIÓN LOS JAIVAS | GABRIELA MISTRAL FOUNDATION, INC. |
CONSULATE GENERAL OF CHILE IN NEW YORK |
GABRIELA MISTRAL CAMPUS

TUESDAY, DECEMBER 20, 2016 @ GABRIELA MISTRAL CAMPUS
Corona, Queens, New York

Piano Concert @ the Gabriela Mistral Campus



Final Signage @ the Gabriela Mistral Campus



NEWS

Gabriela Mistral Campus Activities Report

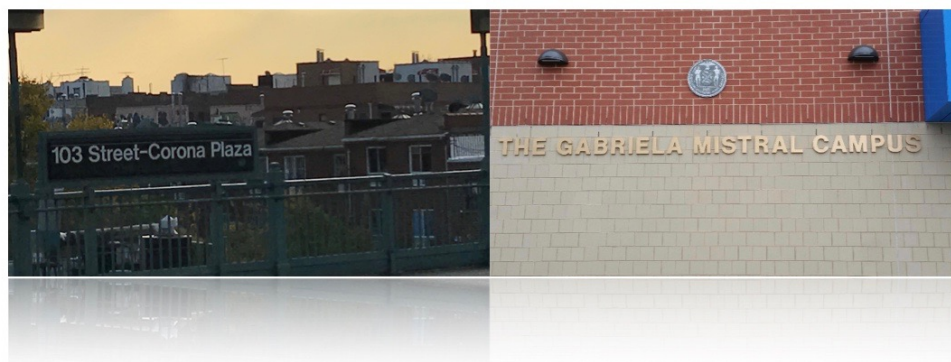
December 2016

It is with great pleasure that we share with you the report of two activities held at the Gabriela Mistral Campus in Corona, Queens on the occasion of the 71st. anniversary of Gabriela Mistral's Nobel Prize.

We hope that you will take a moment to read the reports and for more information, we invite you to visit :

<http://mistralnobel45.wixsite.com/nycgmistralcampus>

GABRIELA MISTRAL FOUNDATION - December 31, 2016





LUCILA GODOY ALCAYAGA | GABRIELA MISTRAL

UN & LEAGUE OF NATIONS ARCHIVE RESEARCH

- Conduct research on the Gabriela Mistral/Lucila Godoy Alcayaga's documents archived at the UN Library: cataloging and archiving documents





Gabriela Mistral
FOUNDATION



Partnerships

Partnership: G.M.F. & Sigma Delta Pi



Special Announcement

It is with great pleasure that the **Gabriela Mistral Foundation, Inc.**, announces its partnership with **SIGMA DELTA PI** the National Collegiate Hispanic Honor Society.

In July 2016, the Gabriela Mistral Foundation and SIGMA DELTA PI formalized a new partnership which will provide all future winners of the **Gabriela Mistral Award** a copy of the Foundation's book *"From Chile to the World—70 years of Gabriela Mistral's Nobel Prize"*

The award is granted to an outstanding graduate or undergraduate student of Spanish who is an active member of Sigma Delta Pi and who has demonstrated noteworthy involvement and initiative in his/her chapter. Active chapters may nominate one student per year for the Gabriela Mistral Award and send the nomination with supporting recommendations and a current transcript.

Founded at the University of California, Berkeley in 1919, Sigma Delta Pi is a non-profit organization incorporated in the State of South Carolina. The Society has 610 chapters in more than 49 states (www.sigmadeltapi.org)



Comunicado Especial

Es con gran placer que **Gabriela Mistral Foundation, Inc.**,
anuncia su partnership con
SIGMA DELTA PI *the National Collegiate Hispanic Honor Society.*

En julio 2016, **Gabriela Mistral Foundation, Inc.** y **SIGMA DELTA PI**
formalizaron un acuerdo de alianza que entregará a todos los futuros ganadores del
Premio Gabriela Mistral
una copia del libro de la Fundación
"De Chile al Mundo—70 años del Premio Nobel a Gabriela Mistral"

El premio se presenta a un alumno de bachiller o de magister que haya resaltado como estudiante de español, miembro activo de Sigma Delta Pi y que haya demostrado una importante contribución a su capítulo. Los capítulos activos pueden nominar a un estudiante por periodo académico para el Premio Gabriela Mistral y enviar la nominación con las recomendaciones y calificaciones.

Fundada en la Universidad de California, Berkeley en 1919, Sigma Delta Pi es una organización sin fines de lucro incorporada en el estado de Carolina del Sur. La Sociedad tiene más de 610 capítulos en más de 49 estados.
(www.sigmadeltapi.org)



In the News
2016

In the News 2016



Gabriela Mistral Foundation, Inc. in the news in 2016

El Mercurio, Chile
El Mercurio Online, Chile
La Nación, Chile
Diario La Segunda, Chile
Economía y Negocios, Chile
Chile Somos Todos, Dicoex, M.RREE, Chile
Radio Bio Bio, Chile
Diario El Día, La Serena, Chile
Diario La Región, Coquimbo, Chile
Radio Universidad de Chile, web interview
Radio Beethoven, Chile
Diario Cuarta Región, Chile
David Noticias, Chile

NY1 News New York TV
Queens Latino, NY
DNAInfo, Jackson Heights, NY
Impacto Latin News, NY
MakeMeFeed News, NY
Univision, Minnesota
Voices of New York
Mario Paredes Blog

We are grateful to Ms. Marisol Inzunza for her communications efforts



Sponsorships

Teatro Negra Maria: Santiago, Chile



La Negra Maria
TEATRO

LOS NIÑOS QUE FUERON GRANDES

Manuel-Lucila-Baldomero
Inspirado en la infancia de tres escritores nacionales

Martín, Alejandra, Maximiliano, Andrés, María, Nicolás,
Enrique, Loreto, Pablo, Tomás, Anaís, Juan, Gina,
Stefania, Elizabeth, Carlos, Verónica, y Eduardo

MATUCANA 100

MARZO 19, 20, 26, 27 ABRIL 2, 3, 9, 10, 16, 17

SÁBADO Y DOMINGO 17.00 HRS.

FINANCIADO POR:

COLABORAN:

PRODUCE:

www.lanegramariateatro.cl

Liceo Lucila Godoy Alcayaga: Santa Cruz, Chile



The students of
Colegio Lucila Godoy Alcayaga
in Santa Cruz, Chile
Celebrate Gabriela Mistral
on her 127th. birthday

The Gabriela Mistral Foundation, Inc.
congratulates the students and teachers on
this special celebratory event



With the sponsorship of

Thursday, April 21, 2016



All photos are published with authorization

Thursday, April 21, 2016

Theodoro Elssaca: Valparaíso & Santiago, Chile



Luis Bork Vega, Presidente del Directorio del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura de Valparaíso, saluda atentamente a usted, y tiene el agrado de invitarle al Recital Bilingüe de Poesía en homenaje a Gabriela Mistral en los 70 años del Nobel. Participarán los poetas María Elena Blanco y Theodoro Elssaca.

El recital tendrá lugar el día jueves 28 de Abril de 2016 a las 19 Horas, en el Salón de Honor, ubicado en calle Esmeralda 1069, Valparaíso.

Valparaíso, Abril 2016

70 Años
1946-2016

S.R.C 32 2450400 cultura@chilenonorteamericano.cl

Instituto Chileno Norteamericano de Cultura-Valparaíso

sponsorship of
Theodoro Elssaca's
participation in these two events



INVITACION

Sergio Martínez Baeza, Presidente de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía, tiene el agrado de invitar a doña Pilar Lauriani, a la conferencia que será dictada por la Doctora en Filosofía y Letras, Sra. Ilse Sasso Olivares, como homenaje a nuestra Premio Nobel, Gabriela Mistral, titulada:

*Historia de pueblos y hombres desde su poética:
"la viga en el ojo."*

Este acto tendrá lugar el día lunes 02 de mayo, a la 18:30 horas, en calle Londres N° 65, Santiago. (Metro Universidad de Chile).

Se ofrecerá un vino de honor.

Santiago, abril del 2016.

R.S.V.P. 22-638-24-89
E-mail: sochigeo1@yahoo.com

Magdalena Cordero: Artist Book: Poema de Chile



LARGA GEA CHILENA / LONG CHILEAN GAIA

MAGDALENA CORDERO 2016

Front accordion



Back accordion



Magnetic Binding in both sides.
The spine can be change to the
fore edge.

All landscapes images are
silkscreen, The text and the
biography are printed in
letterpress and the map is
hand drawing.

Recordando a Gabriela, Vancouver, Canada



“RECORDANDO A GABRIELA MISTRAL” BRINDIS DE HONOR Y LECTURA DE POESÍA

con el patrocinio de
Gabriela Mistral
Foundation, Inc.

**Ilustre poetisa Chilena, Educadora, Diplomática,
Premio Nobel de Literatura.**



“ Dame la mano y danzaremos;
dame la mano y me amarás.
Como una sola flor seremos,
como una flor, y nada más... ”

**Entrada Libre. “Grupo musical AYMURAY”
Agradecemos si usted puede donar un libro en
castellano para el Proyecto Educativo
“Escuela Gabriela Mistral”**

**Bienvenido Pc-surv con los poetas y poetisas:
Alejandro Mujica Olea, Lucy Ortiz Frida Marzolina
Macarena Cataldo, Juan Salinas, Oscar Villalobos,**





Investigación
Herederos de Gabriela Mistral

Francisco Ramirez
Universidad de las Americas, Chile

Se va a realizar una investigación que busca reconocer la importancia y la influencia que tiene la escritora Gabriela Mistral en la localidad de Montegrande, Comuna de Pahiuno. La presente investigación se sustenta por la importancia en la vida de la escritora de esta localidad, en cuanto a su infancia, su educación, así como beneficiarios de su legado y también el lugar que la poetisa escoge para el descanso de sus restos. Esto va acompañado del desarrollo que tiene la localidad, entre otras cosas por la figura de la escritora y los lugares históricos turísticos insertos en Montegrande. Lo anterior es base para la construcción de una memoria colectiva sobre Gabriela Mistral, y la manera como esta ha sido parte de la construcción de una representación social de la escritora en la localidad.

Para ello se realizara un levantamiento de información por medio de historias de vida y entrevista en profundidad con informantes claves entre los habitantes de Montegrande, que permita realizar la reconstrucción de la memoria colectiva y reconocer la representación social de Gabriela Mistral en el desarrollo de la localidad.

Acknowledgements



Gabriela Mistral Foundation, Inc. is grateful to the following institutions for their continued support and interest in the mission and activities of the Gabriela Mistral Foundation, Inc.:

Elqui Valley Foundation
CorpBanca, New York
BancoEstado de Chile, New York
Consulate General of Chile in New York
Bilingual Book Publications, New York
Barnard College, New York
Bryant Library, Roslyn, New York
Jacqueline Unanue, Pennsylvania
Rosenthal Hermosilla Family, Milwaukee
Embassy of Chile, Italy
Embassy of Chile, US
Embajada de Chile, Israel
Instituto Israelí de Cultura Bernardo O'Higgins, Israel
DICOEX of the Ministry of Foreign Affairs of Chile
Mark Damisch, IL
Consulado de Chile, Vancouver, Canada
Metro de Santiago, Chile
Confín Ediciones, Chile
Fundación Había una Vez, Chile
Universidad Finis Terrae, Chile
Red Cultural, Chile
Fundación Ibero-Americana, Chile
PEN CLUB, Chile

Thank you for your continued support~!